

կարմիր հովանոցեակին տակ, գաճէն իջած՝
Դպրոցական հրահանգներն ալ վարձատ-
րելու, աշերը ուղղած դաշտին վրայ,
զգուանքով, դէպ ի պատանի մարդկու-
թինը, դէպ ի իր երկրի պապան ...:

ԽՄԲ.

→ · ← · → · ← · → · ← ·

ԹԻՒԱՏ-ՍՄԲԱՏԻ ՎՐԱՅ

Գետրոս Ա. վերթագրած յօդուածիս մէջ, (տես
Բազմվէրի Մանորդ թիւը էջ 255) որ ամուշա-
դրութեամբ Ակրեան Ս. Յակովանէս ու Աթոռն իրը
տարրեր քաղաքներ Եշամակած էի, թիւատ ամծի
ժամամակի մասին տարրեր տեղեկութիւն տուած
էի քամ ինչ որ կը ծանուածէ Ալիշամ, որ՝ (Սի.
սուութ էջ 342) կը գրէ. «Ի թողով զայս (զոռով-
կով) չայց ի կիպրացին, յամի 1867 Սմբատ ոմմ
(Տիետ գրեալ) ինթէրէ ի հետքուս թագաւորէ
կիպրացոց զտեսութիւն զոռիկոսի, զամ շա-
ռու բաժից որ համարէր ամի ամի երեք կամ
չորս հազար տուկատ ».

Առդ Ալիշամ յամի 1867 դմելով՝ յորում գետ-
րոս Ա. պատիրազմ կը մէկը կողեկոսի ու թուր-
քաց դէմ, կը համարի որ թիւատ այս թագաւոր-
ութ ասեմ ասսպարէց ելած է. շեմք գիտեր թէ
Ալիշամ ի՞մ աղբիրէ առած է այս տեղեկութիւն-
ուր. բայց կողեկոսի մաքսատամ շահը «ամի ամի
երեք կամ չորս հազար տուկատ» դմելով կը
ցուցէ որ Մաշէրաս եղած է ամեւ իր աղբիրը՝
բայց անուղակի՝ կոչումէ մը, որ զի՞մ մոլորցու-
ցեր է. ուրիշ կիրապով ամէկարելի էր սիմալի՛ քա-
մի որ Մաշէրաս, իմչէս որ Աղեքսամդր գէռառ
զայս բառ առ բառ իր երկիր մէջ կը կոչէ, (տես
Կիպրիս, 174-89) շատ յայտնի զայս թ. Գետրոսի
ատեմ ասսպարէց ելած կը ցուցէ ու ամոր ամ-
բող պատմութիւնը կ'ըթէ, որութ ու մէկ կէտ
Ա. Գետրոսի ատեմ կ'իջմայ, նոյն իսկ թուակա-
թը զոր կը զթէ Ալիշամ «յամի 1867 Սմբատ
ոմմ ...» պէտք է սրբազրէլ 1876, որ թիւատի
կախուելու բութ տարին է. ծպագրութեամ կամ
ամուշագրութեամ սխալ մը, որ առիթ համեմե-
ծեալ էր ըլլալ այս լուսաբանութեամց.

Հ. Ն. Անդրուսև

ՄԱՅՐԵՆԻ ԼԵԶՈՒԻ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Ի՞նչ արժէք ունի մայրենի լեզուն
սիրելը, երբ մարդս զայն չի ուսումնա-
սիրեր. այս բաւական չէ. երբ մէկը զայն
չուսումնասիրեր՝ հետեւաբար ցիշ ու գէշ
կիրապով զիտէ զայն՝ զրեթէ ինչպէս օտար
լեզու մ'ըլլար, կընայ զանիկա սիրել. և
հարկ կայ ցուցնել թէ ոչ միայն սիրոյ այլ
մեր շահուն հարկէն ստիպեալ պէտք ենք
զայն ուսումնասիրել, Մտածէ ցիշ մը, ի-
տալիոյ ո՛ր կողմն ալ ծնած ըլլաս, երբ
զիթը ձեռցդ առնուս ցու մտածումներդ և
զգացումներդ գաւառաբառառով պիտի
չրացատրես, այլ մարտը լեզուով. նոյնը
պիտի ընեն նաեւ կենդանի ճայնով; Հա-
զար անգամ, հազար անգամ զրած և խո-
սած ժամանակ իտալական լեզուով պիտի
բացատրես և ըստ կարելոյն ազգու կեր-
պով ցու փափացներդ և կարօտութիւններդ.
պիտի խօսիս շահերուդ վրայ, ուրիշի
սիրտն ու կամեցը պիտի շարժես, առիթ
պիտի ունենաս պատմելու, փաստաբանե-
լու, աղաշելու, զրեզ արդարացնելու, զրեզ
պաշտպանելու. և եթէ լեզուն լւա չգիտ-
նաս՝ միշտ ցեզի համար վիշտ և ամօթ
պիտի ըլլայ որ ըսելիքդ ուզածիդ պէս չիս
կրնար ըսել, և կ'ուզես գործածել գործից
մը որ ձեռցերուդ չի յարմարիր և ամե-
նախորունկ, ամենէն գեղեցիկ զգացումնե-
րուդ, մտածումներուդ և լաւագոյն պատ-
ճառաբանութեանցդ մէկ մասը պիտի կոր-
սուի ուրիշներու համար՝ պակասաւոր,
կոշտ, մթին և տկար բացատրութեանց
տեղից տալով: Յաճախ լսեր ես թէ շա-
տեր աշխարհիս մէջ իրենց ճամբայ չեն
կրնար բանալ, վամն զի գաղափարնին
հաղորդելու ձիրքէն զուրկ են. այս բանս
ճշմարիտ է ոչ միայն անոնց համար որ ի
բնէ զուրկ են ճարտասանութենէ, այլ նաեւ
այն շատերուն համար որոնք իրենց գա-
ւառաբարբար խօսած ժամանակ ճարտա-
սան են, բայց երբ հասարակաց լեզուն